

*[Text]*

consolidated activities and subactivities in substantially fewer groupings. Hopefully, through that process, we can get for the taxpayers more value for money. With respect to the improved ministerial authority accountability initiative, that consists of a three-year MOU. I signed it earlier with Treasury Board. It gives us more authority and with it, obviously more responsibility.

Hopefully from this the committee will have in hand a more comprehensive full estimate for the fiscal year and fewer supplementary estimate items and transfers, which have of course been part and parcel of committee work in the past.

In respect to the specific roles within the department, first of all, let me concentrate on science and technology. I point out to members that 72% of our A-base operating on capital resources and 67% of our human resources are dedicated to science and technology activities in the department. As well, the Prime Minister's National Advisory Board on Science and Technology and the Lortie subcommittee on the role of science in government have also not only worked closely with us, but we are looking at our objectives to see that they are in keeping with the overall objectives of the government.

Following the opening paragraph in science and technology, Mr. Chairman, your members will find various activities relating to science and technology which I will not highlight today, but which are in the notes I am tabling with you.

Additionally, Mr. Chairman, I should draw attention to the work of the International Energy Agency in Paris, and that is the combining of energy and the environment. It is our view in the department that the two have to be very closely linked.

We in energy want to make sure we are part of the agenda and that we are able to develop the agenda as the government, through the Cabinet committee on environment, looks at not only expanding its work but also in co-ordinating other governments' environmental initiatives. I have indicated to my departmental officials that I intend for them to work very closely with other departments and that energy be part of forming not only this agenda, but also the initiatives in it. In that respect, Mr. Chairman, I am sure we could get into discussion of the EED Program, as well as the ending of the National Conservation and Alternative Energy Initiatives, which were a transition from the National Energy Program.

As I spoke to industry—whether it was about windows and doors or energy-efficient furnaces, companies of that nature—it was in my mind that we should very much leave this in company hands but make sure our R and D

*[Translation]*

permis de réunir trois programmes en un seul et de simplifier les choses en réduisant les activités et sous-activités. Grâce à ces initiatives, nous espérons mieux employer l'argent du contribuable. Le régime d'accroissement des pouvoirs et responsabilités ministériels consiste en un protocole d'entente de trois ans que j'ai signé avec le Conseil du Trésor; il accorde au ministère de nouveaux pouvoirs tout en précisant mieux le périmètre de ses responsabilités.

J'espère donc que le Comité aura en mains un budget plus complet pour l'année financière en cours, nécessitant moins de crédit et de transferts dans le budget supplémentaire; je sais que ces opérations ont beaucoup occupé le Comité jusqu'à maintenant.

En ce qui concerne la répartition des attributions au sein du ministère, je vais tout d'abord parler du secteur des sciences et de la technologie. Je signale aux membres du Comité que 72 p. 100 des fonds de fonctionnement et d'immobilisation de la base A et 67 p. 100 de nos ressources humaines sont consacrés aux activités relevant des sciences et de la technologie. Par ailleurs, le Conseil consultatif du premier ministre sur la science et la technologie et son sous-comité Lortie sur le rôle des sciences dans le secteur public ont collaboré avec nous, mais nous réexaminons nos objectifs pour vérifier s'ils sont bien conformes à ceux du gouvernement.

Après le premier paragraphe consacré aux sciences et à la technologie, monsieur le président, les membres du Comité trouveront différentes activités concernant les sciences et la technologie sur lesquelles je ne vais pas insister aujourd'hui, mais qui figurent dans les notes que j'ai déposées.

En outre, monsieur le président, j'attire l'attention des membres du Comité sur l'Agence internationale de l'énergie à Paris et sur l'interaction entre l'énergie et l'environnement. Au ministère, nous estimons que ces deux secteurs doivent être étroitement liés.

Dans le domaine énergétique, nous voulons être inscrits au programme environnemental et participer à l'élaboration de ce programme au moment où le gouvernement envisage, par l'intermédiaire du comité du cabinet sur l'environnement, non seulement d'étendre son intervention dans ce domaine, mais également d'assurer la coordination entre toutes les initiatives gouvernementales en matière d'environnement. J'ai indiqué à mes fonctionnaires que je m'attends à ce qu'ils collaborent très étroitement avec les autres ministères pour que le secteur énergétique soit inscrit au programme avec toutes les mesures qu'il propose. À cet égard, monsieur le président, nous pourrions parler du Programme d'efficacité et de diversification énergétiques et aussi de la fin de l'initiative nationale en matière d'économie d'énergie et d'énergie de remplacement, qui constituaient une transition entre le PEN et la politique actuelle.

Chaque fois que j'ai parlé à des représentants du secteur privé des questions d'étanchéité des portes et fenêtres ou des systèmes de chauffage à haut rendement énergétique, j'ai toujours considéré qu'il vallait mieux